

Proverbes 25

De bonnes paroles

De bonnes paroles don comme des bijoux précieux

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>	<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>
20.15 "Il y a de l'or et beaucoup de perles ; Mais l'objet (le plus) précieux, ce sont les lèvres savantes."	20.15 "Il existe quantité de perles et de bijoux en or, Mais les bijoux les plus précieux sont des lèvres sensées."
25.11 "Des pommes d'or sur des ciselures d'argent, Telle est une parole dite à propos."	25.11 "Des paroles justes dites au bon moment Sont comme des pommes d'or avec des ciselures d'argent."
15.23 "C'est une joie pour l'homme quand il donne une réponse de sa bouche ; Et combien est bonne une parole dite à propos !"	15.23 "Savoir donner la bonne réponse est une source de joie, Et combien est utile une parole dite à propos."
18.4 "Les paroles de la bouche d'un homme sont des eaux profondes ; La source de la sagesse est un torrent qui jaillit."	18.4 "Les paroles humaines sont comme des eaux profondes, Et la sagesse comme une source dont jaillit un torrent."
15.2 "La langue des sages rend la connaissance meilleure, Mais la bouche des insensés déverse la stupidité."	15.2 "Celui qui enseigne avec sagesse rend le savoir attrayant, Mais la bouche des sots ne répand que des sottises."
10.13 "Sur les lèvres de l'homme intelligent se trouve la sagesse, Mais le bâton est pour le dos de celui qui est dépourvu de sens,"	10.13 "La sagesse est en place sur les lèvres de l'homme sensé, Et les coups de bâton sur le dos de l'insensé."
10.2 "La langue du juste est un argent de choix ; Le coeur des méchants a peu de valeur."	10.2 " La langue du juste est un argent de bon aloi ; Le cœur des méchants ne vaut pas cher."
10.21 "Les lèvres du juste conduisent beaucoup d'hommes, Et les insensés meurent par manque de sens."	10.21 "Les paroles du juste restaurent beaucoup de gens, Mais les insensés périssent faute de bon sens."
10.31 "La bouche du juste produit la sagesse, Mais la langue perverse sera coupée."	10.31 "La bouche du juste est féconde en sagesse, Mais la langue perverse sera retranchée."
10.32 "Les lèvres du juste connaissent la faveur, Et la bouche des méchants la perversité."	10.32 "Les lèvres du juste distillent la bienveillance, Mais la bouche des méchants est experte en perversité."
15.7 "Les lèvres des sages répandent la connaissance, Mais le coeur des insensés est sans fermeté."	15.7 "Les lèvres des sages répandent le savoir, Mais les motivations des insensés sont inconstantes."

Des paroles aimables sont comme un rayon de miel

<i>Version de la Bible à la Colombe (Segond révisé 1978)</i>	<i>Sagesse Vivante, Transcription dynamique</i>
16.24 "Les discours agréables sont un rayon de miel, Douceur pour l'âme et remède pour le corps."	16.24 "D'aimables paroles sont comme un rayon de miel : Douce pour l'âme et bienfaites pour le corps."
25.25 "De l'eau fraîche pour une personne fatiguée, Telle est une bonne nouvelle venant d'une terre lointaine."	25.25 "Une bonne nouvelle venant d'un pays lointain fait autant de bien Qu'un verre d'eau fraîche à une personne altérée."
16.21 "Celui qui est sage de coeur est appelé intelligent, Et la douceur des lèvres augmente le savoir."	16.21 "Celui qui a le cœur sage sera reconnu pour son intelligence , Et les paroles aimables sont d'autant plus persuasives."
16.23 "Le coeur du sage donne à sa bouche (de s'exprimer avec) discernement Et l'accroissement de son savoir paraît sur ses lèvres."	16.23 "Si le cœur d'un homme est pénétré de sagesse, Sa bouche parlera avec discernement et ses paroles seront persuasives."
25.15 "Par la lenteur à la colère, on peut fléchir un prince, Et une langue douce peut briser des os."	25.15 "Le magistrat se laissera fléchir par une patiente persuasion : La résistance la plus opiniâtre cède devant des paroles douces."
15.26 "Les pensées mauvaises sont en horreur à l'Éternel, Mais les discours agréables sont purs."	15.26 "Les machinations des méchants sont en horreur à l'Éternel, Mais les paroles aimables sont pures à ses yeux."
15.1 "Une réponse douce calme la fureur, Mais une parole blessante excite la colère."	15.1 "Une réplique aimable apaise la colère, Mais une parole blessante excite l'irritation."
13.2 "Par le fruit de la bouche chacun mange ce qui est bon ; Mais l'appétit des traîtres, c'est la violence."	13.2 "L'homme (de bien) jouira du fruit de ses paroles, Mais les perfides n'ont d'appétit que pour la violence."
10.11 "La bouche du juste est une source de vie, Mais la violence couvre la bouche des méchants."	10.11 "Les paroles du juste sont une source de vie, Mais celles du méchant sont pleines de violence."
10.6 "Il y a des bénédictions sur la tête du juste, Mais la violence couvre la bouche des méchants."	10.6 "Des bénédictions reposent sur la tête du juste, Mais les paroles des méchants sont pleines de violence."
24.13 "Mon fils, mange du miel, car il est bon ; Un rayon de miel est doux à ton palais."	24.13 "Mon fils, mange du miel, car il est bon ; Ton palais appréciera la douceur de ce qui coule des rayons."
25.16 "Si tu trouves du miel, n'en mange que ce qui te suffit, De peur que tu n'en sois rassasié et que tu ne le vomisses."	25.16 "Si tu trouves du miel, n'en mange que ce qui te convient, De peur qu'en en prenant trop, tu ne le rejettes."